

The

Bangladesh



Gazette

Extraordinary
Published by Authority

WEDNESDAY, MARCH 9, 1983

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF LABOUR AND MANPOWER

Labour and Manpower Division

Section X

NOTIFICATION

Dhaka, the 9th March, 1983

No. SRO.98-L/83/S-X/2(7)/83.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule below, being the minimum rates of wages recommended by the Minimum Wages Board for the various workers employed in the Saw Mill Industry in Bangladesh, shall be the minimum rates of wages including fringe benefits for such workers:

THE SCHEDULE

"ক" বিভাগ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মঞ্জুরী		
	মূল মঞ্জুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
দক্ষ (গ্রেড-১):			
মিস্ত্রি/অপারেটর	৫৭০	২৭৭	৮৫০

(1643)

Price: Taka 1.25

কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	ঘোঁট
	টাকা	টাকা	টাকা
১ক (অ্রেড-২) :			
সহকারী মিস্ত্রি/সহকারী অপারেটর	৪৭৭	২৪৮	৭২৫
জাবা-নক্ষ :			
পুলার (টানোয়া)	৪০০	২২৫	৬২৫
জক্ষ :			
হেলপার ও অন্যান্য শ্রমিক	৩৪২	২০৮	৫৫০
	"খ" বিভাগ		
অ্রেড-১ :	৪৭৭	২৪৮	৭২৫
১। হিসাব বক্ষ			
২। ষ্টোর কিপার			
৩। টাইম কিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক			
অ্রেড-২ :	৪০০	২২৫	৬২৫
১। সহকারী হিসাব বক্ষ			
২। ষ্টোর এগিফট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। সেলসম্যান			
৫। ড্রাইভার			
৬। ক্যাশিয়ার			
অ্রেড-৩ :	৩৪২	২০৮	৫৫০
১। পিরন			
২। ঘোরোয়ান			
৩। মালি			
৪। নাইট গার্ড			
৫। স্বেপার			

বিঃ দ্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বুঝায়:

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	..	৩০% (মূল মজুরীর)
চিকিৎসা ভাতা	..	..	৬০ টাকা মাসিক
যাতায়াত ভাতা	..	..	২০ টাকা মাসিক
বেশন ভাতা	..	..	২৫ টাকা মাসিক

(কর্মরত ২৬ দিনে একমাস এবং কর্মরত ৮ ঘণ্টার এক দিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে)

By order of the
Chief Martial Law Administrator

ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

বিঃ দ্রঃ—এতদসঙ্গে নিম্নতম মজুরী বোর্ডের এতদসংক্রান্ত সুপারিশ, ১৯৮২-এর অনুলিপি
হুবহু প্রকাশ করা হইল।

ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ড

“স” মিলস শিল্প প্রতিষ্ঠান

সুপারিশ, ১৯৮২।

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার ১৯৮০ সনের ১৬ই অক্টোবর “স” মিলস শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যকল্পে সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ৩, ৩৬৩-এল/৮০/এস-চার/এস ডব্লিউ বি/৩/৮০/৫১৬ এবং ইহার আংশিক সংশোধনক্রমে এস, আর, ৩-৩৯৪-এল/৮১/এম এগার/এম ডব্লিউ বি-১৬/৮১/৩১৪, তারিখ ১০ই ডিসেম্বর ১৯৮১ বোর্ড গঠন করেন এবং সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ৩-১৩৬-এল/৮০/এস চার/এ-২/৮০/১২৬, তারিখ ২১শে মে ১৯৮০ মোতাবেক প্রয়োজনীয় তদন্তক্রমে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যের সুপারিশ করিবার জন্য বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডকে নির্দেশ দেন।

বোর্ড বাংলাদেশে অবস্থিত বেশ কিছু সংখ্যক “স” মিল শিল্প প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনক্রমে বিভিন্ন শ্রেণীর শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মজুরী রেজিষ্টার, মালিকের মজুরী প্রদানের পদ্ধতি, অর্থনৈতিক অবস্থা এবং বিশেষভাবে “স” মিল শিল্প প্রতিষ্ঠানের শ্রমিকদের জীবিকা নির্বাহের ব্যয় সমেত আরো কতিপয় বিষয় পর্যবেক্ষণ করেন। পরিদর্শনকালে বোর্ডকে অবহিত করা হয় যে অবস্থা বিশেষে দৈনিক স্বাভাবিক কর্ম ঘণ্টায় ৬০ ঘনফুট হইতে ২০০ ঘনফুট পর্যন্ত উৎপাদন করা যায়।

বোর্ড খসড়া সুপারিশের উপর প্রাপ্ত আপত্তি/প্রস্তাব বিবেচনাক্রমে ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা মোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট নিম্নলিখিত সুপারিশ পেশ করিতেছেন:

- ১। বাংলাদেশে অবস্থিত সমস্ত “স” মিল শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের জাত পদসমূহ, তাহাদের কাজের প্রকৃতি, প্রশিক্ষণের তারতম্য, জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, দক্ষতা, যোগ্যতা, শারীরিক মেহনত ও কাজের বুকি, পারিপার্শ্বিক অবস্থা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে দক্ষ-১, দক্ষ-২, আধা-দক্ষ ও অদক্ষ এই চার শ্রেণীতে এবং কর্ম-চারীকে গ্রেড-১, গ্রেড-২, গ্রেড-৩ এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় বাহা অত্রস্থ “ক” পরিচ্ছেদে বলা হইয়াছে।
- ২। এই সুপারিশ ঘোষণার পর হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক “ক” পরিচ্ছেদে লিখিত শ্রমিকদের পদবিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিষ্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী গ্রুপ প্রদান করিবেন।
- ৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচ্ছেদ “ক” এ উল্লেখ না থাকে তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে উক্ত “ক” পরিচ্ছেদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অন্যতরবিধে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডকে জানাইবেন।
- ৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক কণ্ট্রাক্টরের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরীপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিকও ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী “শ্রমিক” বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী কণ্ট্রাক্টরও মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।
- ৫। “ক” পরিচ্ছেদে উল্লিখিত নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী সার্ব্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং উক্ত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরী প্রদত্ত হইয়া থাকে তবে তাহা হ্রাস করা যাইবে না। অবশ্য নিয়োগকর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে বা যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতাসম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।
- ৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদিগকে ফরণভিত্তিক মজুরী দিয়া থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ মোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে বাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের জন্য নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

খোন্দকার বদরুদ্দিন আহমেদ

চেয়ারম্যান,

নিম্নতম মজুরী বোর্ড,

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, ঢাকা।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম

নির্দলীয় সদস্য।

গোলাম মর্তুজা

মালিক পক্ষের সদস্য।

আব্দুল বারী

মালিক পক্ষের সদস্য।

নজরুল ইসলাম খান

শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

“ক” পরিচ্ছেদ

“ক” বিভাগ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ:

নিম্নতম মজুরী।

মূল মজুরী	প্রাথমিক ভাতা	সেট
টাকা	টাকা	টাকা

দক্ষ (গ্রেড-১):

মিস্ত্রি/অপারেটর

৫৭০

২৭৭

৮৫০

দক্ষ (গ্রেড-২):

সহকারী মিস্ত্রি/সহকারী অপারেটর

৪৭৭

২৪৮

৭২৫

অধিদক্ষ:

পুলার (টানোয়া)

৪০০

২২৫

৬২৫

অন্যদক্ষ:

হেলপার ও অন্যান্য শ্রমিক

৩৪২

২০৮

৫৫০

“খ” বিভাগ

গ্রেড-১:

- ১। হিসাব রক্ষক
- ২। ষ্টোর কিপার
- ৩। টাইম কিপার
- ৪। টাইপিষ্ট
- ৫। ক্লার্ক

৪৭৭

২৪৮

৭২৫

গ্রেড-২:

- ১। সহকারী হিসাব রক্ষক
- ২। ষ্টোর এসিস্ট্যান্ট
- ৩। টেলিফোন অপারেটর
- ৪। ভূমিভার
- ৫। সেলসম্যান
- ৬। ক্যাশিয়ার

৪০০

২২৫

৬২৫

গ্রেড-৩:

- ১। পিয়ন
- ২। দারওয়ান
- ৩। মালি
- ৪। নাইট গার্ড
- ৫। সুইপার

৩৪২

২০৮

৫৫০

বিঃ প্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বন্ধায়ঃ

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	৩০% (মূল মজুরীর)।
চিকিৎসা ভাতা	..	৬০ টাকা মাসিক।
বাতারাত ভাতা	..	২০ টাকা মাসিক।
রেশন ভাতা	..	২৫ টাকা মাসিক।

(কর্মরত ২৬ দিনে এক মাস এবং কর্মরত ৮ ঘণ্টায় এক দিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে)

NOTIFICATION

Dhaka, the 9th March, 1983

No. SRO.99-L/83/S-X/3(1)/83.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule below, being the minimum rates of wages recommended by the Minimum Wages Board for the various workers employed in the Rubber Industry in Bangladesh, shall be the minimum rates of wages including fringe benefits for such workers.

THE SCHEDULE

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
নম্বঃ	৫০০	২৫৫	৭৫৫
১। কম্পাউণ্ডার			
২। ক্যালেন্ডারম্যান (অপারেটর)			
৩। ডিজেল ইঞ্জিন ড্রাইভার			
৪। মোল্ডার			
৫। ডাই সিংফার অপারেটর			
৬। এনথ্রোডার (নকসা কারক)			
৭। সেলাই মেশিন মেকানিক			
৮। বেল্ট মেকার			
৯। কার্পেন্টার (কাঠ মিস্ত্রি)			
১০। পেপ্টিং মেশিনম্যান			
১১। লেদম্যান			
১২। ইলেকট্রিশিয়ান			
১৩। রোলারম্যান			

কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম বঙ্গুরী

মূল বঙ্গুরী প্রাথমিক ভাতা নোট

টাকা টাকা টাকা

- ১৪। ব্ল্যাক-স্মীথ/কর্মকার
 ১৫। হেড টেওল
 ১৬। শেপার (বুট, গামবুট, পিটি ছুতা ইত্যাদি)
 ১৭। টিউব মেশিন অপারেটর
 ১৮। ট্রাক ও মটর ড্রাইভার
 ১৯। বয়লারম্যান

জায়া-দক্ষ :

৪২০ ২০১ ৬৫১

- ১। লাট্টিং ডিপার্টমেন্ট ওয়ার্কস (লাটার্স)
 ২। আইলেট্টিং মেশিন অপারেটর
 ৩। ভলকানাইজিং ম্যান
 ৪। সাইকেল এবং মটর কেস মেকার
 ৫। সাইকেল এবং মটর টায়ার প্রেসম্যান
 (টায়ার প্রেস অপারেটর)।
 ৬। ক্যানভাস কাটিং মেশিন অপারেটর
 ৭। অপার শোল ইত্যাদি কাটিং ম্যান (হাতে)
 ৮। সেলাই মেশিন অপারেটর
 ৯। হ্যাণ্ড এণ্ড হাইড্রুলিক প্রেস অপারেটর
 ১০। গ্রাইন্ডিং মেশিন অপারেটর
 ১১। প্যাকার
 ১২। টেওল
 ১৩। ফিটার
 ১৪। পোলিশার
 ১৫। ক্যানভাস কাটিং ম্যান (বেল্টিং ডিপার্টমেন্ট)
 ১৬। বেল্ট মেকার
 ১৭। ডিপিং মেশিন অপারেটর
 ১৮। বয়লার চালক সহকারী
 ১৯। টিউব কাটা শ্রমিক

অদক্ষ :

৩২০ ২০১ ৫২১

- ১। আইলেট্টিং মেশিন অপারেটর (হাতে)
 ২। ষ্ট্যাপ ফিটার
 ৩। ষ্ট্যাপ কাটার
 ৪। বিডওয়ার র্যাপার
 ৫। স্পঞ্জ গোল পানচার
 ৬। ক্লিনার
 ৭। ইঞ্জিনিয়ার
 ৮। হেবপার

কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
শ্রেণী-১ :	৫০০	২৫৫	৭৫৫
১। হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর কিপার			
৩। টাইম কিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক			
শ্রেণী-২ :	৪২০	২৩১	৬৫১
১। সহকারী হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর এগিষ্ট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সেলসম্যান			
৬। ক্যাশিয়ার			
শ্রেণী-৩ :	৩২০	২০১	৫২১
১। পিয়ন			
২। দারওয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। সুইপার			

বিঃ দ্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বোঝায় :

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	৩০% (মূল মজুরীর)।
চিকিৎসা ভাতা	..	৬০ টাকা মাসিক।
যাতায়াত ভাতা	..	২০ টাকা মাসিক।
বেশন ভাতা	..	২৫ টাকা মাসিক।

(কর্মরত ২৬ দিনে একমাস এবং কর্মরত ৮ ঘণ্টার একদিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে)।

By order of the
Chief Martial Law Administrator
ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

বিশেষ দৃষ্টব্য: এতদসঙ্গে নিম্নমান মজুরী বোর্ডের এতদসংক্রান্ত সুপারিশ, ১৯৮৩-এর
অনুলিপি ছবর প্রকাশ করা হইল।

ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডের দফতর

৪১/এ, চামেলীবাগ, শান্তিনগর, ঢাকা-১৭

‘রাবার’ শিল্প প্রতিষ্ঠান

সুপারিশ, ১৯৮০ ইং

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার ১৯৮২ সনের ১৭ই মার্চ ‘রাবার’ শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যকল্পে সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ৩-৯৬-এল/৮২/এস/এগার/এম ডব্লিউ বি-৫৩/৮১/৮৩ নোতাবেক বোর্ড গঠন করেন এবং সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ৩-১৩৬-এল/৮০/এস চারা/এ-২/৮০/১২৬, তারিখ ২১শে মে, ১৯৮০ এবং ইহার আংশিক সংশোধনক্রমে নং এস, আর, ৩-৩২৬-এল/৮১/এস-এগার/এম ডব্লিউ বি-১৬/৮১/২৭৫, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর, ১৯৮১ নোতাবেক প্রয়োজনীয় তদন্তক্রমে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যের সুপারিশ করিবার জন্য বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডকে নির্দেশ দেন।

বোর্ড ১৯৬৫ সনের সুপারিশের আলোকে এবং সংশ্লিষ্ট শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক ও শ্রমিক পক্ষ হইতে প্রয়োজনীয় তথ্যাবলী সংগ্রহক্রমে বিভিন্ন শ্রেণীর শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মালিকের মজুরী প্রদানের পদ্ধতি, অর্থনৈতিক অবস্থা, জীবিকা নির্বাহের ব্যয় সম্মত আরও কতিপয় বিষয় পর্যালোচনা করেন। এবং সর্বসম্মতভাবে ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা নোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট লিখিত সুপারিশ পেশ করিতেছেন:

- ১। বাংলাদেশে অবস্থিত ‘রাবার’ শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের জ্ঞাত পদসমূহ, তাহাদের কাজের ধারা ও প্রকৃতি, প্রশিক্ষণের তারতম্য, জ্ঞান, অভিজ্ঞত দক্ষতা, যোগ্যতা ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে দক্ষ, মাঝা-দক্ষ, ও অদক্ষ এই তিন শ্রেণীতে এবং কর্মচারীদের গ্রেড-১, গ্রেড-২ ও গ্রেড-৩ এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় যাহা অন্তর্গত ‘ক’ পরিচ্ছেদে বলা হইয়াছে।
- ২। এই সুপারিশ ঘোষণার পর হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক ‘ক’ পরিচ্ছেদে লিখিত শ্রমিকদের পদ বিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিষ্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী স্টিপ প্রদান করিবেন।
- ৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচ্ছেদ ‘ক’ এ উল্লেখ না থাকে তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে উক্ত ‘ক’ পরিচ্ছেদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অন্যতিবিলম্বে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডে জানাইবেন।
- ৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক ঠিকাদারের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরীপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিকও ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী ‘শ্রমিক’ বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী ঠিকাদার মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।

- ৫। “ক” পরিচ্ছেদে উল্লিখিত নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী সর্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং উক্ত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরী প্রদত্ত হইয়া থাকে তবে তাহা হ্রাস করা যাইবে না। অবশ্য নিয়োগকর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে বা যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতাসম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।
- ৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদিগকে ফরুণভিত্তিক মজুরী দিয়া থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ মোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে যাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের জন্য নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

খোন্দকার বদরুদ্দিন আহমেদ

চেয়ারম্যান,
নিম্নতম মজুরী বোর্ড,
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, ঢাকা।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম
নির্দেশীয় সদস্য।

গোলাম মর্তুজা
মালিক পক্ষের সদস্য।

আলহাজ্ব ফজলুল করিম চৌধুরী
মালিক পক্ষের সদস্য।

জনাব মজরুল ইসলাম খান
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

জনাব সলিমুল রহমান ডুইয়া
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

“ক” পরিচ্ছেদ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

	নিম্নতম মজুরী		মোট
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	
	টাকা	টাকা	টাকা
মক্ :	৫০০	২৫৫	৭৫৫

- ১। কম্পাউণ্ডার
- ২। ক্যালেন্ডারম্যান (অপারেটর)
- ৩। ডিডজ ইঞ্জিন ড্রাইভার
- ৪। মোল্ডার
- ৫। ডাই লিংকার অপারেটর

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
টাকা	টাকা	টাকা

- ৬। এনথ্রোডার (নগ্নাকারক)
- ৭। সেলাই মেশিন মেকানিক
- ৮। বেল্ট মেকার
- ৯। কার্পেনটার (কাঠ মিস্ত্রী)
- ১০। পেইন্টিং মেশিন ম্যান
- ১১। লেদম্যান
- ১২। ইলেকট্রিশিয়ান
- ১৩। রোলারম্যান
- ১৪। ব্ল্যাক-স্মীথ/কর্মকার
- ১৫। হেড টেণ্ডল
- ১৬। শেপার (বুট, গাম বুট, পিটি জুতা (ইত্যাদি)
- ১৭। টিউব মেশিন অপারেটর
- ১৮। ট্রাক ও মটর ড্রাইভার
- ১৯। বয়লারম্যান

আধা-দক্ষ :

৪২০

২৩১

৬৫১

১০।

- ১। লাটিং ডিপার্টমেন্ট ওয়ারকার্স (লাটার্স)
- ২। আইলোটিং মেশিন অপারেটর
- ৩। ভালকানাইজিং ম্যান
- ৪। গাইকেল এবং মোটর কেস মেকার
- ৫। গাইকেল এবং মটর টায়ার প্রেসম্যান (টায়ার প্রেস অপারেটর)।
- ৬। ক্যানভাস কাটিং মেশিন অপারেটর
- ৭। আপার, সোল, ইত্যাদি কাটিং ম্যান (হাতে)
- ৮। সেলাই মেশিন অপারেটর
- ৯। হ্যাণ্ড এণ্ড হাইড্রুলিক প্রেস অপারেটর
- ১০। গ্রাইন্ডিং মেশিন অপারেটর
- ১১। প্যাকার
- ১২। টেন্ডল
- ১৩। ফিটার
- ১৪। পোলিশার
- ১৫। ক্যানভাস কাটিংম্যান (বেলটিং ডিপার্টমেন্ট)
- ১৬। বেল্ট মেকার
- ১৭। ডিপিং মেশিন অপারেটর
- ১৮। বয়লার চালক সহকারী
- ১৯। টিউব কাটা শ্রমিক

ধনিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রাস্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
অনুক্র :	৩২০	২০১	৫২১
১। আইলোটিং মেশিন অপারেটর (হাতে)			
২। ষ্ট্যাপ ফিটার			
৩। ষ্ট্যাপ কাটার			
৪। বিডওয়ার র‍্যাপার			
৫। স্পঞ্জ সোল পান্চার			
৬। ক্লিনার			
৭। ইঞ্জিনিয়ান			
৮। হেলপার			
শ্রেণী-১ :	৫০০	২৫৫	৭৫৫
১। হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর কিপার			
৩। টাইম কিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক			
শ্রেণী-২ :	৪২০	২৩১	৬৫১
১। সহকারী হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর এসিস্ট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সেলসম্যান			
৬। ক্যাশিয়ার			
শ্রেণী-৩ :	৩২০	২০১	৫২১
১। পিয়ন			
২। দারওয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। স্বেইপার			

বিঃ দ্রঃ—প্রাস্তিক ভাতা বলিতে বুঝায় :

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	..	৩০% (মূল মজুরীর)
চিকিৎসা ভাতা	..	..	৬০ টাকা মাসিক।
যাতায়াত ভাতা	..	..	২০ টাকা মাসিক।
রেশন ভাতা	..	..	২৫ টাকা মাসিক।

NOTIFICATION

Dhaka, the 9th March, 1983

No. S.R.O. 100-L/83/S-X/3(2)/83.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule below, being the minimum rates of wages recommended by the Minimum Wages Board for the various workers employed in the Tea Packeting Industry in Bangladesh, shall be the minimum rates of wages including fringe benefits for such workers:

THE SCHEDULE

	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
উচ্চতর দক্ষ :	৬৫০	৩৩২	৯৮২
১। মেকানিক্যাল ইনচার্জ			
২। ইলেকট্রিক্যাল ইনচার্জ			
দক্ষ-১ :	৪৫০	২৬২	৭১২
১। মেকানিক			
দক্ষ-২ :	৩৫০	২২৭	৫৭৭
১। মেশিন অপারেটর			
২। চেকার			
৩। কম্পোজিটর			
৪। কার্পেন্টার			
৫। বকস মেকার লীডার			
৬। কেসিংম্যান লীডার			
৭। প্যাকার লীডার			
আধা-দক্ষ :	৩২০	২১৭	৫৩৭
১। প্যাকার (১ বৎসর চাকুরী করার পর)			
২। ওয়েলম্যান			
৩। সিলিংম্যান			
৪। ইলেকট্রিক হেলপার			
৫। অপারেটর হেলপার			
৬। ওয়েলম্যান (ওজনদার)			

	নিম্নতম মজুরী।		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।			
৭।	টি বয়		
৮।	বেডিং ম্যান		
৯।	ছাটাই		
১০।	বকস মেকার		
১১।	কোটিং ম্যান		
জমক :		৩০০	২১০
১।	প্যাকার (শিক্ষানবীশ)		৫১০
২।	সাধারণ শ্রমিক		
৩।	বকস মেকার (শিক্ষানবীশ)		
৪।	কেসিং ম্যান (শিক্ষানবীশ)		
৫।	ঝাঁড়ুওরালা		
কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।			
গ্রেড-১ :		৬৫০	৩৩২
১।	সিনিয়র সুপারভাইজার		৯৮২
২।	সিনিয়র সেলস সুপারভাইজার		
৩।	গোডাউন সুপারভাইজার/বেডিং সুপারভাইজার		
৪।	ফ্যাক্টরী সুপারভাইজার		
৫।	সিনিয়র একাউন্টস ক্লার্ক		
৬।	ষ্টোর ইনচার্জ		
গ্রেড-২ :		৪৫০	২৬২
১।	একাউন্টস ক্লার্ক/বিল ক্লার্ক		৭১২
২।	এক্সসাইজ ইনচার্জ		
৩।	ষ্টোর কিপার		
৪।	সুপারভাইজার		
৫।	সেলস সুপারভাইজার		
৬।	ক্যাশিয়ার		
গ্রেড-৩ :		৩৫০	২২৭
১।	সহকারী ষ্টোর কিপার		৫৭৭
২।	টাইপিষ্ট		
৩।	ড্রাইভার		
৪।	সেলসম্যান (কেন্দ্রীতে নিয়োজিত)		
৫।	গোডাউন ক্লার্ক		
৬।	অনিয়র ক্লার্ক/ডেসপ্যাচ ক্লার্ক		

শ্রমিক পরবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
শ্রেণী-৪:	৩২০	২১৭	৫৩৭
১। বুকিংম্যান			
২। জমাদার			
৩। টাইম কিপার			
৪। ডেসপ্যাচ ম্যান			
শ্রেণী-৫:	৩০০	২১০	৫১০
১। পিয়ন			
২। দারওয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। ভ্যানম্যান			
৬। ড্রাইভার এসিষ্ট্যান্ট			
৭। হেলপার			
৮। স্নইপার			

বিঃ দ্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বুঝায়:

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	৩৫% (মূল মজুরীর)।
চিকিৎসা ভাতা	..	৬০ টাকা মাসিক।
যাতায়াত ভাতা	..	২০ টাকা মাসিক।
রেশন ভাতা	..	২৫ টাকা মাসিক।

(কর্মরত ২৬দিনে এক মাস এবং কর্মরত ৮ ঘন্টায় এক দিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে)

By order of the
Chief Martial Law Administrator
ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

বিঃ দ্রঃ—এতদসঙ্গে নিম্নতম মজুরী বোর্ডের এতদসংক্রান্ত সুপারিশ ১৯৮৩ এর অনুলিপি ছবছ প্রকাশ করা হইল।

ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডের দফতর

৪১/এ, চামেলীবাগ, শান্তিনগর, ঢাকা ১৭

“টি প্যাকেটিং” শিল্প প্রতিষ্ঠান

সুপারিশ, ১৯৮০ ইং।

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার ১৯৮১ সনের ২৬শে ডিসেম্বর “টি প্যাকেটিং” শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যকল্পে সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ৪১১-এল/৮১/এস-এগার/এম ডব্লিউ বি-৪৫/৮১/৩২২-এর দ্বারা বোর্ড গঠন করেন এবং ১৯শে নভেম্বর ১৯৮১ তারিখের বিজ্ঞপ্তি নং এস,আর,ও, ৩৭৪-এল/৮১/এস-এগার/এম ডব্লিউ বি-৪৫/৮১/৩০২ দ্বারা প্রয়োজনীয় তদন্তক্রমে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যের সুপারিশ করিবার জন্য উক্ত বোর্ডকে নির্দেশ দেন।

বোর্ড চটগ্রামে অবস্থিত “টি প্যাকেটিং” শিল্প প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনক্রমে বিভিন্ন শ্রেণী শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মজুরী রেজিষ্টার, মালিকের মজুরী প্রদানের পদ্ধতি, অর্থনৈতিক অবস্থা, জীবিকা নির্বাহের ব্যয় সমেত আরও কতিপয় বিষয় পর্ববেক্ষণ করেন।

বোর্ড খগড়া সুপারিশের উপর প্রাপ্ত আপত্তি/বক্তব্য বিবেচনাক্রমে ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা মোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট নিম্নলিখিত সুপারিশ পেশ করিতেছেন :

- ১। বাংলাদেশে অবস্থিত “টি প্যাকেটিং” শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের জাত পদসমূহ তাহাদের কাজের ধারা ও প্রকৃতি, প্রশিক্ষণের তারতম্য, জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, দক্ষতা, যোগ্যতা ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে উচ্চতর দক্ষ, দক্ষ-১, দক্ষ-২, আধা-দক্ষ ও অদক্ষ এই পাঁচ শ্রেণীতে এবং কর্মচারীদের গ্রেড-১, গ্রেড-২, গ্রেড-৩, গ্রেড-৪ ও গ্রেড-৫ এই পাঁচ শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় যাহা অত্রসহ “ক” পরিচ্ছেদে বলা হইয়াছে।
- ২। এই সুপারিশ ঘোষণার পর হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক “ক” পরিচ্ছেদে লিখিত শ্রমিকদের পদবিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিষ্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী শিল্প প্রদান করিবেন।
- ৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচ্ছেদ “ক” এ উল্লেখ না থাকে তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে উক্ত “ক” পরিচ্ছেদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অন্যভাবে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডে জানাইবেন।
- ৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক ঠিকাদারের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরী প্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিকও ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী “শ্রমিক” বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী ঠিকাদার মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।

- ৫। "ক" পরিচ্ছেদে উল্লিখিত নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী সর্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং উক্ত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরী প্রদত্ত হইয়া থাকে তবে তাহা ক্রাস করা যাইবে না। অবশ্য নিয়োগকর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে বা যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতা-সম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।
- ৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদিগকে ফরণভিত্তিক মজুরী দিয়া থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ মোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে যাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের জন্য নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

খোন্দকার বদরুদ্দিন আহমেদ

চেয়ারম্যান,

নিম্নতম মজুরী বোর্ড,

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, ঢাকা।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম
নির্দলীয় সদস্য।

গোলাম মর্তুজা
মালিক পক্ষের সদস্য।

জি. এম. এফ. আন্দুর রব
মালিক পক্ষের সদস্য।

নজরুল ইসলাম খান
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

আব্দুল বাসার
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

“ক” পরিচ্ছেদ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণীবিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রাথমিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
উচ্চতর দক্ষ :	৬৫০	৩৩২	৯৮২
১। মেকানিক্যাল ইনচার্জ			
২। ইলেকট্রিক্যাল ইনচার্জ			
দক্ষ-১ :	৪৫০	২৬২	৭১২
১। মেকানিক			

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

নিম্নতম মজুরী

মূল মজুরী টাকা	প্রাস্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
-------------------	------------------------	-------------

দক্ষ-২ঃ ৩৫০ ২২৭ ৫৭৭

- ১। মেশিন অপারেটর
- ২। চেকার
- ৩। কম্পোজিটর
- ৪। কার্পেন্টার
- ৫। বকস মেকার লীডার
- ৬। কেসিং ম্যান লীডার
- ৭। প্যাকার লীডার

আধা-দক্ষঃ ৩২০ ২১৭ ৫৩৭

- ১। প্যাকার (১ বৎসর চাকুরী করার পর)
- ২। অয়েল ম্যান
- ৩। গিলিং ম্যান
- ৪। ইলেক্ট্রিক হেলপার
- ৫। অপারেটর হেলপার
- ৬। ওয়েম্যান (ওজনদার)
- ৭। টি বয়
- ৮। ব্লোডিং ম্যান
- ৯। ছাটাই
- ১০। বকস মেকার
- ১১। কোটিং ম্যান

অদক্ষঃ ৩০০ ২১০ ৫১০

- ১। প্যাকার (শিক্ষানবীশ)
- ২। সাধারণ শ্রমিক
- ৩। বকস মেকার (শিক্ষানবীশ)
- ৪। কেসিং ম্যান (শিক্ষানবীশ)
- ৫। ঝাড়ু ওয়াল

কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।

গ্রেড-১ঃ ৬৫০ ৩৩২ ৯৮২

- ১। সিনিয়র সুপারভাইজার
- ২। সিনিয়র সেলস সুপারভাইজার
- ৩। গোডাউন সুপারভাইজার/ব্লেন্ডিং সুপারভাইজার
- ৪। ফ্যাক্টরী সুপারভাইজার
- ৫। সিনিয়র একাউন্টস ক্লার্ক
- ৬। প্লোর ইনচার্জ

কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী	প্রান্তিক ভাতা	মোট
	টাকা	টাকা	টাকা
শ্রেণী-২ :	৪৫০	২৬২	৭১২
১। একডিন্টস ক্লার্ক/বিল ক্লার্ক			
২। এক্সসাইজ ইনচার্জ			
৩। ষ্টোর কিপার			
৪। সুপারভাইজার			
৫। সেনস সুপারভাইজার			
৬। ক্যাশিয়ার			
শ্রেণী-৩ :	৩৫০	২২৭	৫৭৭
১। সহকারী ষ্টোর কিপার			
২। টাইপিষ্ট			
৩। ড্রাইভার			
৪। সেনস ম্যান (ফেক্টরীতে নিয়োজিত)			
৫। গোডাউন ক্লার্ক			
৬। জুনিয়র ক্লার্ক/ডেসপ্যাচ ক্লার্ক			
শ্রেণী-৪ :	৩২০	২১৭	৫৩৭
১। বুকিং ম্যান			
২। জমাদান			
৩। টাইম কিপার			
৪। ডেসপ্যাচ ম্যান			
শ্রেণী-৫ :	৩০০	২১০	৫১০
১। পিয়ন			
২। দারওয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। ড্যানম্যান			
৬। ড্রাইভার এসিষ্ট্যান্ট			
৭। হেলপার			
৮। সুইপার			

বিঃ দ্রঃ—প্রাপ্তিক ভাতা বর্ধিতে বৃদ্ধায় :

বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	..	৩৫% (মূল মঞ্জুরীর)।
চিকিৎসা ভাতা	..	..	৬০ টাকা মাসিক।
যাতায়াত ভাতা	..	..	২০ টাকা মাসিক।
রেশন ভাতা	..	..	২৫ টাকা মাসিক।